

# AUX QUATRE COINS

## JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

JUIN - JUILLET 2016

Volume XXXI – Numéro 5



L'événement Marche/Cours pour le Haut s'est avéré un succès remarquable. Plus de 500 personnes ont répondu à l'appel pour tester leurs capacités dans quatre circuits différents. À lire en page 2.

Photo : Alain Coulombe

### SECTIONS

Aux Quatre Coins	3
Pages municipales	1, 2, 6 à 19, 43 et 44
Organismes locaux	20
Chroniques	29
Information diverse	32
Index des publicités	41
Dates de tombée	42

### MANCHETTES

Ouverture de la piscine municipale Lundi 20 juin à 13 h	10
Programmation des activités pour la période estivale	14
Camp de jour 2016 Rencontre d'information le 22 juin	15
Fête nationale du Québec Toute la programmation	19 44

# Troisième édition de Marche/Cours pour le Haut : une grande réussite!

La troisième édition de Marche/Cours pour le Haut s'est tenue le samedi 7 mai dernier au parc Pomerleau d'Ascot Corner dans le cadre de la Journée nationale du sport et de l'activité physique. Les 481 marcheurs/coureurs ayant répondu à l'appel ont pu tester leurs capacités sur quatre circuits différents : 1 km, 5 km, 10 km et le 1 km des Bout'Choux. Ils ont également pu découvrir le parc Pomerleau et la piste cyclable qui bordent la rivière à Ascot Corner. Parions que plusieurs coureurs y retourneront avec leurs amis et familles!

Sur place, plusieurs activités étaient offertes, dont divers jeux gonflables, des ateliers d'initiation sportive (ultimate, cheerleading, soccer et kinball), une zone des Bout'choux pour les 0-5 ans, des kiosques d'organismes et le tirage de plusieurs prix de présences.



L'événement a permis de récolter plus de 3000 \$ qui permettront de bonifier le soutien aux familles du territoire dans la pratique d'activités physiques, sportives et culturelles tout au long de l'année. L'activité s'est avérée une grande réussite grâce au travail de près de 50 bénévoles.

*Sébastien Tison, pour le comité organisateur*

Un gros merci à la cinquantaine de bénévoles qui ont donné de leur temps pour faire de cet événement une réussite. Un merci spécial à l'équipe des travaux publics qui a su ajouter une grande qualité et un encadrement sécuritaire à cette journée.

En tant que directrice des loisirs, il me fera plaisir d'organiser d'autres événements de la sorte, car le nombre de sourires et de mercis partagés le 7 mai dernier représentent une paye inestimable!

Merci à tous et à l'année prochaine. ☺

*Marie-Pier Bisson-Côté*



La course d'un kilomètre a donné lieu à un départ des plus endiablés. Les jeunes savent doser leur énergie et se garder un peu de réserve pour terminer en force. C'est connu de tous...

*Photo : Alain Coulombe*

# AUX QUATRE COINS

## Éditorial

# Efforts et succès

J'ai participé à l'édition 2016 du *Marche/Cours pour le Haut* qui s'est tenu au parc Pomerleau. Je me suis entraînée sérieusement pendant cinq semaines. Cinq semaines qui m'ont demandé effort et discipline. Effort qui exigeait de me lever tôt le samedi matin, effort qui me demandait de sortir de mon état léthargique de l'hiver et de bouger. Effort qui sommait ce corps engourdi et ces muscles tendus d'obéir. J'ai dû me concentrer sur ma respiration, parfois haletante, oublier la douleur et regarder en avant. Si j'ai atteint mon objectif, c'est grâce à l'enthousiasme, au dévouement et aux compétences des entraîneurs qui ont soutenu, encouragé, conseillé tous les participants. Même pendant la course, un entraîneur nous accompagnait et nous encourageait constamment. Beaucoup



Sylvie Rouillard

d'autres personnes, organisateurs, conseillers municipaux, ouvriers des travaux publics et bénévoles, ont uni leurs efforts permettant à cet événement de remporter un grand succès. Puis, pendant que je courrais, mon esprit vagabondait. J'ai pensé à tous les élèves qui bientôt se retrouveront dans des classes non climatisées, à suffoquer, à suer, eux aussi, pour compléter les fameux examens du Ministère. Ces évaluations exigent beaucoup d'efforts de la part des élèves : concentration, compréhension, persévérance... et aussi de la part des enseignants et des parents qui se tiennent tout près tout au long de l'année pour motiver, soutenir, encourager les apprentissages et habiletés à développer.

Bref, pour obtenir ce qu'on veut, il faut fournir des efforts de manière constante. Il faut s'investir. Si nous en sortons gagnants, c'est parce que beaucoup de personnes gravitent autour de nous, souvent dans l'ombre, pour donner le petit coup de pouce qu'il faut.

*Sylvie Rouillard  
Présidente par intérim*



**GARAGE ROBERGE & FILS**

PIERRE ROBERGE & JOSÉE CORRIVÉAU  
4987, RTE 112, C.P. 1153  
ASCOT CORNER QC J0B 1A0

819 562-5935  
TÉLÉC. : 819 562-3553  
GARAGEROBERGE@GMAIL.COM

AUX QUATRE COINS, le journal communautaire d'Ascot Corner, est publié dix fois l'an. Il est distribué gratuitement à tous les résidents d'Ascot Corner.

**Tirage :** 1325 copies. **Format :** 7" sur 8 1/2".  
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec : D 8751399.

Conception et mise en pages :

**ORDINAPLUS INC.** – 819 563-2854

Révision : Marie Gagnon

Membre de l'Association des médias écrits communautaires du Québec (AMECQ) et de l'Association des journaux communautaires du coin (AJCC).

**Québec** 

La prochaine réunion du Comité du journal *Aux Quatre Coins* aura lieu le jeudi 4 août à 19 h au Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale.

Pour information :

**Richard Lareau, éditeur, 819 563-2854**

**Journal communautaire AUX QUATRE COINS**

5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0  
Télécopieur : 819 560-8561 – [journal.ac@live.ca](mailto:journal.ac@live.ca)  
En ligne : [ascot-corner.com/journal-communautaire](http://ascot-corner.com/journal-communautaire)

# Pour information

## ORGANISMES

Bibliothèque municipale (centre.ascot@live.ca) .....	819 560-8562
Chevaliers de Colomb, Bertrand Ash .....	819 562-4702
Club FADOQ d'Ascot Corner, Frances Stickles .....	<b>819 562-0290</b>
Club de soccer Les Dribbleurs, Éric Tremblay .....	819 791-5736
Comité d'éveil à la foi, Ghislaine Bouffard .....	819 346-6419
Comité d'initiation sacramentelle, Nicolas Poulin .....	819 348-0764
Conseil d'établissement, Nancy Morin .....	819 829-0007
Corporation des loisirs, Isabelle Proulx .....	corpo.ascot@gmail.com
Cuisine collective, Manon St-Louis .....	819 829-2017
Journal communautaire, Richard Lareau .....	819 563-2854 (journal.ac@live.ca) – www.ascot-corner.com/journal-communautaire
La Fabrique, Denis Cournoyer et Richard Beaulé .....	819 562-6468
Office municipal d'habitation, André Croisetière .....	819 943-4281
Table de concertation des personnes aînées du HSF Michel Legendre .....	819 821-4000, poste 38342

**MUNICIPALITÉ ascot.corner@hsfqc.ca – www.ascot-corner.com**

**URGENCE** – Pour toute urgence (police, service incendie, ambulance), composez le **911** – Pour toute autre urgence du domaine municipal, par exemple la voirie, composez le numéro de pagette **819 573-1437** et la personne responsable vous appellera sous peu.

Bureau municipal, 5655, Route 112 ..... 819 560-8560 |

Heures d'ouverture : lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h

Réservation de locaux

Centre multifonctionnel, 5699, rue Principale ..... 819 560-8562 |

Daniel St-Onge, dir. gén. et secrétaire-trés... 819-560-8560, poste 2603

Marie-Pier Bisson-Côté, directrice des loisirs,

des sports, de la culture et de la vie communautaire.....poste 2631

Marc Bernier, dir. services tech. - trav. pub... 819 560-8560, poste 2606

Techniciens en urbanisme et environnement

• Guy Besner ..... 819 560-8560, poste 2602 |

• Stéphane Roy ..... 819 560-8560, poste 2605 |

Mairesse, Nathalie Bresse ..... 819 820-0655 |

# 1 - Diane Talbot, adm. générale, sécurité publique ..... 819 562-2086 |

# 2 - Eric Mageau, travaux publics..... 819 562-4692 |

# 3 - René R. Rivard, sports, loisirs et culture ..... 819 566-7166 |

# 4 - France Martel, aménagement et urbanisme ..... 819 563-2121 |

# 5 - Donald Lachance, sécurité publique ..... 819 562-0290 |

# 6 - Stanley Boucher, aqueduc, égouts, environnement.. 819 566-1947

## AUTRES SERVICES



### La municipalité est desservie par le 911

Abus des aînés .....	819 346-0679
Agressions sexuelles (CALACS) .....	819 563-9999
Aide alimentaire, Bertrand Ash .....	819 562-4702
AI-Anon .....	819 820-5085
Alcooliques anonymes.....	819 564-0070
Ambulance.....	911
Bureau de poste .....	819 791-1627
Braconnage S.O.S. .....	1 800 463-2163
Centre anti-poison .....	1 800 463-5060
Centre d'action bénévole du HSF .....	819 560-8540
Centre de femmes La Passerelle .....	1 877 447-3423
Centre Jean-Patrice Chiasson.....	819 821-2500
Centre jeunesse de l'Estrie .....	819 564-7100
CLSC - CHSLD du H.S.F .....	819 821-4000
Communication (services Québec).....	1 800 363-1363
Drogue : aide et prévention .....	1 800 265-2626
École de la Source-Vive .....	819 822-5678
École Le Ber .....	819 822-6869
Élixir (femmes prévention consommation)	819 562-5771
Gai écoute .....	1 888 505-1010
Info-crime Québec.....	1 800 711-1800
Jeu : aide et référence.....	1 800 461-0140
J.E.V.I. Prévention du suicide Estrie .....	819 564-1354
La Mérienne (femmes violentées).....	819 877-3050
L'Escale (maison pour femmes) .....	819 569-3611
Le Seuil (hommes en difficultés) .....	819 821-2420
Marie-Jeunesse .....	819 820-1500
MRC du Haut-Saint-François .....	819 560-8400
Parents anonymes du Québec .....	1 800 361-5085
Pompiers (administration).....	819 832-2442
Protection de la jeunesse .....	819 566-4121
Secours Amitié Estrie .....	819 564-2323
S.O.S. Grossesse .....	819 822-1181
S.O.S. Violence conjugale.....	1 800 363-9010
Sûreté du Québec .....	819 875-3331
Tel-Jeunes .....	1 800 263-2266
Virage Santé mentale .....	1 800 449-2674

**JUIN - JUILLET 2016**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	14 H	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<b>19</b> 9 H À 12 H COURS DE TENNIS	<b>JUIN</b> <b>20</b>  13 H OUVERTURE PISCINE MUNICIPALE 19 H YOGA	<b>21</b> 19 H CARDIO MILITAIRE	<b>22</b> 18 H CLUB COURSE 19 H RENCONTRE PARENTS CAMP J.	<b>23</b> 14 H FÊTE NATIONALE AU PARC POMERLEAU	<b>24</b> 19 H SOCCER ADULTES 	<b>25</b>	
<b>26</b> 9 H À 12 H COURS DE TENNIS	<b>27</b>  9 H COURS NATATION CAMP JOUR 19 H YOGA	<b>28</b> 19 H CARDIO MILITAIRE	<b>29</b> 9 H À 12 H COURS DE NATATION 18 H CLUB COURSE	<b>30</b> SORTIE CAMP DE JOUR 19 H ZUMBA	<b>JUILLET</b> <b>1</b> 11 H AQUAF. 19 H SOCCER ADULTES 	<b>2</b>	
<b>3</b>	<b>4</b>  9 H COURS NATATION 19 H 30 CONSEIL MUNICIPAL H. DE V.	<b>5</b> 19 H CARDIO MILITAIRE	<b>6</b> 9 H À 12 H COURS DE NATATION 18 H CLUB COURSE	<b>7</b> SORTIE AU MARAIS CAMP DE JOUR 19 H ZUMBA	<b>8</b> 11 H AQUAFORME 19 H SOCCER A. 	<b>9</b>	
<b>10</b>	<b>11</b>  9 H À 12 H COURS DE NATATION	<b>12</b> 19 H CARDIO MILITAIRE	<b>13</b> 9 H À 12 H COURS DE NATATION 18 H CLUB COURSE	<b>14</b> CAMPING DU CAMP DE JOUR 19 H ZUMBA	<b>15</b> 11 H AQUAFORME 19 H SOCCER A. 	<b>16</b>	
<b>17</b>	<b>18</b>  19 H CARDIO MILITAIRE	<b>19</b>	<b>20</b> 18 H CLUB COURSE SORTIE CAMP JOUR	<b>21</b> 9 H COURS DE NATATION 19 H ZUMBA	<b>22</b> 11 H AQUAFORME 19 H SOCCER A. 	<b>23</b>	
<b>24</b>	<b>25</b>  AOÛT <b>1</b> 19 H 30 CONSEIL MUNICIPAL À L'HÔTEL DE VILLE	<b>26</b>	<b>27</b> 18 H CLUB DE COURSE	<b>28</b> SORTIE SHERB. ESCALADE-PLAGE DU CAMP DE JOUR	<b>29</b> 19 H SOCCER ADULTES 	<b>30</b>	
<b>31</b>		<b>2</b>	<b>3</b> 18 H CLUB DE COURSE	<b>4</b> CORRESPONDANCE D'EASTMAN C. DE J. 19 H JOURNAL	<b>5</b> 19 H SOCCER ADULTES 	<b>6</b>	
<b>7</b>	<b>8</b>  19 H 50 RÉUNION PUBLIQUE RÉGIE INCENDIE	<b>9</b>	<b>10</b> 18 H CLUB DE COURSE	<b>11</b> SORTIE TIR À L'ARC MONT BELLEVUE CAMP DE JOUR	<b>12</b> 19 H SOCCER ADULTES 	<b>À moins</b> <b>d'avis contraire,</b> <b>toutes les activités</b> <b>ont lieu au Centre</b> <b>multifonctionnel,</b> <b>5699, rue Principale</b>	

## PAGES MUNICIPALES



La Municipalité d'Ascot Corner s'est dotée d'un système d'appels automatisés lui permettant de communiquer le plus rapidement possible avec ses citoyens à partir de lignes téléphoniques. Après l'utilisation de ce système, nous avons constaté que plusieurs citoyens n'étaient toujours pas enregistrés.

**Donc, il est important de nous fournir l'information nécessaire.**

Ce système de communication automatisée pourra servir à annoncer :

- 1) Une fermeture de rues lors de travaux
- 2) Un avis d'ébullition d'eau
- 3) Un report d'une collecte (bris d'équipement)
- 4) Un ramassage de déchets volumineux
- 5) Une tenue d'activités spéciales
- 6) Et plus encore...

# Communiqué important à tous les citoyens



Daniel St-Onge

De là, nous demandons votre collaboration afin de mettre à jour notre base de données des numéros de téléphone :

- Pour ceux ou celles dont le numéro de téléphone n'apparaît pas à l'intérieur du bottin téléphonique
- Pour ceux ou celles qui désirent recevoir les communiqués à un autre numéro de téléphone que celui du bottin téléphonique
- Et pour tous les locataires sans exception

**Nous vous demandons de nous faire part de votre numéro de téléphone qui servira à vous joindre pour les communications à venir. Il suffit de nous le transmettre par courriel à :**

**[info.ascotcorner@hsfqc.ca](mailto:info.ascotcorner@hsfqc.ca)**

Merci de votre collaboration,

**Daniel St-Onge**  
*Directeur général et secrétaire-trésorier*



**Prochaine réunion du conseil municipal**  
**4 juillet à 19 h 30 à l'hôtel de ville**  
**Bienvenue à tous et à toutes!**

*Les chiens du*

**Ô Ranch**

**Élevage et vente de chiots de petites races**

Élevage inspecté par la Société protectrice canadienne des animaux

[www.oranch.qc.ca](http://www.oranch.qc.ca)

6699, chemin de la Rivière  
Ascot Corner, QC J0B 1A0

- Pension
- Garderie pour animaux de compagnie

**819.563.2121**



# Message de la mairesse

Le lundi 6 juin, avait lieu la séance régulière du conseil. Voici un compte rendu des principales décisions qui ont été prises par le conseil :

- Le conseil a procédé à l'embauche des animateurs et animatrices pour l'été 2016 au service d'animation estivale (SAE), lequel doit débuter ses activités le 27 juin.
- Il y a eu un mandat d'octroyé à la firme d'ingénierie EXM pour une deuxième proposition pour le réseau des eaux usées sur la rue Desruisseaux.
- Il y a eu un mandat d'octroyé à la firme EXP – Urbanisme pour finaliser notre réforme du plan d'urbanisme et la réglementation.
- Quatre jeunes étudiantes et étudiants en techniques policières ont été embauchés pour l'été 2016 dans le cadre du projet Sentinel. Ils seront sur le territoire de la municipalité 24 heures par semaine pour une durée de 12 semaines. Leur travail est d'assurer une surveillance dans nos parcs, nos commerces et d'autres activités dans la municipalité.
- Le deuxième projet du règlement numéro 612, pour modifier certaines dispositions de notre règlement

de zonage, a été déposé. Ces modifications sont la définition du mot « logement », les fonctions et les pouvoirs de l'inspecteur municipal, la définition du mot « unifamilial isolé », conditions à respecter pour les services personnels et professionnels, définition de petit logement et vente d'automobile. Le projet final sera déposé à la séance du 4 juillet.

- La période estivale est à nos portes, en mon nom et au nom des membres du conseil, nous vous souhaitons un bel été, de belles vacances et soyez prudents lors de vos déplacements.
- De plus, durant la période estivale, avec les vacances viennent les travaux routiers. Des travaux seront effectués pour la réfection du chemin Galipeau, des trottoirs sur les rues Principale et du Collège. Nous vous demandons d'être patients et vigilants afin de toujours respecter la signalisation et d'éviter des accidents.

Merci de votre compréhension.

*Nathalie Bresse, maire*



Nathalie Bresse

# Réfection du chemin Galipeau

Attention! Les travaux débuteront prochainement, soit autour du 20 juin et nous prévoyons une durée de cinq semaines.

Le chemin sera fermé à la circulation de transit, ouvert à la circulation locale seulement. À noter qu'il y aura des interventions qui nécessiteront la fermeture complète du chemin. Prenez note que le site web de la municipalité sera mis à jour pour vous tenir informés des travaux et des fermetures ([www.ascot-corner.com](http://www.ascot-corner.com)). Nous vous informerons aussi avec le système d'appels automatisés de la Municipalité, lorsqu'il y aura des entraves majeures à la circulation.

Voici les étapes de la réfection :

- Pulvérisation de la chaussée existante
- Excavation de la chaussée à trois endroits (fermeture partielle du chemin nécessaire pour cette opération, entre 7 h et 18 h)



## Mise en forme du chemin

Pavage de la couche de base et de roulement (fermeture partielle du chemin nécessaire pour cette opération entre 7 h et 18 h)

Travaux d'accotement, glissière et marquage de la chaussée

Il faut vous attendre à certains délais lors de vos déplacements et vous tenir prêts à utiliser les chemins de détours proposés.

SVP respectez les directives des signaleurs, ainsi que la signalisation en place. Merci de votre collaboration,

*Marc Bernier, T.P.*

*Directeur des services techniques et des travaux publics*



Marc Bernier

Prix très compétitifs

BOUCHERIE

Spéciaux en magasin

Charcuteries et Salaison

Aurèle

J'héberge

préparées à l'ancienne depuis 1950

- Produit artisanal
- Service personnalisé
- Porc, bœuf, poulet, produits marinés
- Produits fumés au bois d'éralbe
- Méchoui et location de machine à méchoui

**SPÉCIAL**  
**Saucisses maison**  
→ plus de 40 variétés  
3,99 \$ lb (2 kg et plus)

**CHÈQUE-CADEAU**  
**CARTE FIDÉLITÉ EN MAGASIN RETOUR DE 5 % SUR VOTRE FACTURE**

**6150, Route 112, Ascot Corner**

**819 987-3363**

# Berce du Caucase

La berce du Caucase est une plante exotique envahissante qui peut être dangereuse pour la santé humaine. Sa sève contient des toxines activées par les rayons ultraviolets. Le contact avec la sève, combiné avec l'exposition à la lumière, peut causer des lésions cutanées semblables à des brûlures. De plus, la berce du Caucase est très envahissante et colonise rapidement divers milieux. Elle représente donc un risque pour la santé et pour l'environnement.

Pour ces raisons, il est très important de limiter la propagation de cette plante. Lorsqu'elle est présente, il est souhaitable de signaler son emplacement et de l'éliminer.

Il est important de bien identifier la plante avant toute opération de contrôle, car elle peut être confondue avec la berce laineuse, une espèce indigène.



## Description - berce du Caucase

La berce du Caucase est une plante herbacée géante et vivace pouvant atteindre 5 m de haut. Cette plante préfère les habitats frais et humides. Elle peut s'échapper des aménagements paysagers où elle a déjà été utilisée et coloniser des milieux perturbés tels que le long des berges de cours d'eau, des fossés, des chemins de fer et des routes. Elle peut aussi se développer dans les prés et les terrains vagues, ainsi que dans les champs agricoles. Parce qu'elle produit une très grande quantité de graines, elle se disperse rapidement et occupe parfois de grandes superficies. Étant donné le caractère envahissant de cette plante et ses propriétés toxiques, il est essentiel de freiner sa dispersion et d'éviter d'y être exposé.



Stéphane Roy

## Mesures de protection individuelle

Avant de toucher la plante, il est important de se protéger adéquatement pour éviter les brûlures causées par sa sève. Les mesures suivantes sont recommandées :

- Couvrir toutes les parties du corps par des habits protecteurs non absorbants, pantalons, manches longues, gants imperméables à manchon long, chaussures fermées.
- Éviter de mettre en contact les vêtements souillés avec d'autres objets ou vêtements et les nettoyer avant tout usage ultérieur.
- Protéger les yeux ou, au mieux, tout le visage avec une visière.

Si vous croyez avoir été en contact avec la berce du Caucase ou si vous désirez plus d'information sur les mesures à prendre en cas de brûlures, **communiquez avec le service Info-Santé au 811**.

Ce texte est un extrait d'une fiche technique du gouvernement du Québec. Pour plus d'information, consultez les sites suivants :

<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/biodiversite/nuisibles/berce-caucase/>  
<http://sante.gouv.qc.ca/problemes-de-sante/brulures-causees-par-la-berce-du-caucase/>

*Stéphane Roy*

## Ouverture de la piscine municipale

C'est à compter du lundi 20 juin à 13 h que la piscine municipale du parc Pomerleau ouvrira ses portes.

Voici l'horaire quotidien :

Du dimanche au samedi de 13 h à 17 h et de 17 h 30 à 20 h.

Noter qu'un enfant de moins de 7 ans ne peut avoir accès à une piscine que s'il est accompagné par une personne responsable de 12 ans et plus.

Bienvenue à tous et bonne baignade!

*Daniel St-Onge  
Directeur général*

## Mesure des boues des fosses septiques

Du **11 au 23 août**, la MRC du Haut-Saint-François procèdera au mesurage des boues et de l'écume des **fosses septiques** conventionnelles du territoire de la Municipalité d'Ascot Corner.

Nous demandons votre collaboration afin que vos couvercles soient dégagés lors de cette tournée.

La MRC vous avisera dix jours avant de procéder à la mesure de votre fosse.

*Stéphane Roy  
Inspecteur municipal*

Pour tout savoir sur votre municipalité

[www.ascot-corner.com](http://www.ascot-corner.com)



*Municipalité  
d'Ascot Corner*

5655, Route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

Téléphone : 819 560-8560

Télécopieur : 819 560-8561

Courriel : [ascot.corner@hsfqc.ca](mailto:ascot.corner@hsfqc.ca)

[www.ascot-corner.com](http://www.ascot-corner.com)

# Les permis pour brûlage... comment ça marche?

Il est important que vous sachiez que le règlement municipal exige que le citoyen qui désire faire un feu extérieur sans utiliser un foyer extérieur préfabriqué se procure auprès du service incendie un permis de brûlage. Il est simple et facile de s'en procurer. Il suffit de contacter le service incendie au 819 832-2442 et de laisser vos coordonnées sur la boîte vocale pour qu'un officier du service vous rappelle. **Il faut compter entre 24 et 48 heures avant d'avoir un retour d'appel. Il est inutile que le citoyen compose le 911 pour ce genre de demande, car le traitement de la demande ne sera pas plus rapide.**

Sachez qu'il est obligatoire de suivre cette procédure, car advenant le cas où vous ne respecteriez pas cette procédure et que le service incendie doive se déplacer pour vérification en raison d'une plainte, il pourrait y avoir des amendes d'émises! Toutefois si un citoyen désire faire un feu extérieur à l'aide d'un foyer

extérieur préfabriqué avec pare-étincelles, il n'est pas requis d'avoir un permis émis par le service incendie, mais certaines règles doivent être respectées :

- Le foyer doit être situé à 6 mètres de tout (bâtiment, patio, réservoir de gaz propane, arbustes, ligne de propriété).
- Le foyer doit être situé sur les côtés de la bâtie ou en arrière-cour, jamais visible de la façade.
- Une personne majeure doit être présente en tout temps lors du brûlage.
- Les cuves de laveuse avec une grille de cuisinière au-dessus ne sont pas conformes.

En terminant, dans tous les cas, que vous ayez ou pas un permis de brûlage, si le service incendie reçoit une plainte de nuisance pour la fumée, l'extinction devra être réalisée.

Bonne saison de brûlage!

*Dany Robitaille, directeur  
Service incendie*



**TARDIF** **DIESEL**  
**ASCOT CORNER 819 569-2575**

4388, Route 112  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
Télécopieur : 819 569-2577

*Gaston Tardif  
Gaétane Plamondon*,  
propriétaires

Résidence : 819 864-4976  
Cellulaire : 819 821-0677  
[www.tardifdiesel.com](http://www.tardifdiesel.com)



vêtements et articles promotionnels

**www.creationsjade.com**

**819 822-1833** TÉLÉC. : 819 822-1129

**5547, route 112, Ascot Corner QC JOB 1AO**

- Broderie
- Infographie
- Sérigraphie
- Impression numérique
- Bannières et Coroplast
- Wrapping de véhicule



# Desjardins

Caisse des Deux-Rivières  
de Sherbrooke

#### SIÈGE SOCIAL

1261, rue King Est  
Sherbrooke

**Horaire de 52 heures par semaine,  
pleins services** (incluant le samedi,  
de 9 h à 15 h – siège social seulement)

#### Quatre centres de services :

- Ascot Corner
- Lennoxville
- Mont-Bellevue
- Saint-Esprit

[www.desjardins.com/caisse-deux-rivieres-sherbrooke](http://www.desjardins.com/caisse-deux-rivieres-sherbrooke)

**819 565-9991**

#### Coopérer pour créer l'avenir

Profitez des nombreux Avantages membres  
que vous offre Desjardins...



AVANTAGE EXCLUSIF AUX MEMBRES



**Desjardins**

Bénéficiez de nombreux rabais, remises et priviléges exclusifs. Présenter votre carte pourrait être avantageux... Profitez-en dès maintenant!

Visitez le : [www.desjardins.com](http://www.desjardins.com) pour en savoir plus...

# Bibliothèque municipale

## Fermeture de la bibliothèque

Prenez note que la bibliothèque sera fermée les 23, 25 et 30 juin et le 2 juillet. Pour éviter tout retard, vous pouvez déposer vos livres dans la chute.

## Ressources numériques Zinio et Généalogie Québec

La ressource numérique Zinio est maintenant disponible aux abonnés de la bibliothèque. Zinio permet l'accès à des revues en format numérique. Il s'agit donc d'un kiosque numérique présentant de nombreux avantages : grand choix de magazines en français et en anglais; disponibilité et gratuité des magazines dès leur publication; lecture sur ordinateur et appareil mobile et nombre d'emprunts illimité et sans date de retour. Généalogie Québec, c'est plus de 42 000 000 images et fiches à consulter à l'aide des grands outils de recherche de l'institut généalogique Drouin de l'origine de la Nouvelle-France jusqu'à aujourd'hui. Accès à la base de données LAFRANCE comprenant tous les actes de mariages, les baptêmes et sépultures catholiques à partir de 1621! L'accès à ces ressources est disponible sur le portail du réseau biblio de l'Estrie ([www.reseaubiblioestrie.qc.ca](http://www.reseaubiblioestrie.qc.ca))

## Dons de livres

Il est encore possible de faire don de vos livres usagés à la bibliothèque. Par contre, **nous ne prenons pas les livres publiés avant 2000**. Ces dons visent à enrichir notre collection locale, nous devons donc être sélectifs pour offrir des livres de qualité aux abonnés

d'Ascot Corner. Par contre, vous pouvez vous-même en faire don à l'organisme le Rotary au 153, rue King Est ou au centre Notre-Dame-de-l'Enfant au 1621, rue Prospect.



Isabelle de Chantal

## Votre bibliothèque en réseau

Saviez-vous que votre bibliothèque est en réseau avec 51 autres bibliothèques en Estrie? Ce qui veut dire que si un livre ne se trouve pas sur nos étagères nous en faisons la demande à une autre bibliothèque qui nous l'enverra dans les meilleurs délais possible, et ce, gratuitement. Il est même possible de faire vos demandes vous-même à votre domicile au [www.reseaubiblioestrie.qc.ca](http://www.reseaubiblioestrie.qc.ca). Il vous suffit d'entrer tous les chiffres de votre numéro d'usager à l'endos de votre carte. Votre NIP est constitué des quatre derniers chiffres de votre carte ou des quatre chiffres de votre numéro de téléphone si cela ne fonctionne pas.

## Horaire

Mardi et jeudi	13 h à 17 h et 18 h à 21 h
Mercredi	15 h à 17 h et 18 h à 21 h
Samedi	10 h à 15 h
Coordonnées	5699, rue Principale 819 560-8562 <a href="mailto:centre.ascot@live.ca">centre.ascot@live.ca</a>

**L'abonnement à votre bibliothèque est gratuit!**  
**Au plaisir de vous voir!**

*Isabelle de Chantal*



282, rue Angus Sud  
East Angus, QC J0B 1R0  
[www.bmrgdoyon.com](http://www.bmrgdoyon.com)

Gilles Doyon

Propriétaire

**819 832-4944**  
**1 866 604-4944**

*Gilles Doyon un jour, Gilles Doyon toujours!*

Matériaux de construction  
Quincaillerie spécialisée  
Portes et fenêtres  
Peinture Sico  
Décoration  
Couvre-plancher  
Services de livraison  
et d'installation  
Service Home Staging



# Programmation des activités pour l'été

Vous avez reçu la programmation estivale par la poste, mais sachez qu'il est toujours possible de vous joindre à plusieurs activités! Pour toutes les activités, vous devez vous inscrire à l'hôtel de ville et faire votre paiement par chèque au nom de la Municipalité d'Ascot Corner, par AccèsD ou en argent comptant. Tous les détails sont aussi sur notre site Internet <http://ascot-corner.com/>

Pour toutes information, adressez-vous à Marie-Pier à [loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca](mailto:loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca) ou 819 560-8560, poste 2631.

## Cours d'aquaforme

Séance d'activité physique en eau peu profonde sur musique rythmée. Entraînement qui vous permettra de solliciter votre système cardio-vasculaire et musculaire en même temps, le tout sans impact au niveau des articulations. Cours offert par Geneviève Gadbois.

Quand	<b>Vendredi</b> de 11 h à 12 h
Dates	<b>du 1<sup>er</sup> au 22 juillet</b>
Durée	4 semaines
Lieu	Piscine municipale, parc Pomerleau (5688, rue Principale)
Coût	40 \$ pour la session 15 \$ la séance 35 \$ adolescents (10 ans et plus)



Apportez votre **maillot, casque de bain et serviette!**

## Cours de natation

Des cours de natation sont offerts aux enfants de la Municipalité pour une 2<sup>e</sup> fois. Les cours seront donnés par une de nos trois sauveteuses de la piscine municipale, soit Anabelle Dugal-Villeneuve.

- Junior 1 à 6
- 8 séances de 55 minutes (2 par semaine)

Quand	<b>Lundi et mercredi</b>
Dates	<b>du 27 juin au 18 juillet</b>
Durée	4 semaines
Heure	9 h à 10 h (Junior 5-6) 10 h à 11 h (Junior 1-2) 11 h à 12 h (Junior 3-4)



Lieu	Piscine municipale, parc Pomerleau (5688, rue Principale)
Coût	70 \$ par enfant
	Apportez votre <b>maillot, casque de bain et serviette!</b>

Inscription à [natationascotcorner@hotmail.com](mailto:natationascotcorner@hotmail.com)

Les cours ont lieu beau temps, mauvais temps, sauf en cas d'orages.



Marie-Pier  
Bisson-Côté

## Zumba Fitness

Venez participer à la zumba avec Geneviève Gadbois, plaisir garanti!

Le cours s'offrira à l'extérieur lorsque le beau temps sera de la partie, sinon, nous avons la salle à l'intérieur. Inscrivez-vous pour une courte session, avant les vacances. ☺

Quand	<b>Jeudi</b> de 19 h à 20 h
Dates	<b>du 30 juin au 21 juillet</b>

Durée	4 semaines
Lieu	Chapiteau du parc Pomerleau (5688, rue Principale)

Coût	30 \$ adulte 15 \$ enfant 40 \$ pour un parent avec enfant
------	--

\* À la séance : au coût de 10 \$ par adulte et 5 \$ par enfant \*

Apportez votre **tapis, une gourde d'eau et votre sourire** ☺



**ZUMBA**®

## Club de course

Vous voulez vous remettre en forme, prendre l'air, socialiser, améliorer votre cardio ou simplement ajouter une sortie de course à votre agenda... inscrivez-vous au Club de course d'Ascot Corner!

Quand	<b>Mercredi</b> à 18 h
Dates	<b>du 15 juin au 14 septembre</b>

Durée	14 semaines
Lieu	Ancien terrain de tennis, parc Pomerleau

Coûts	<b>60 \$ pour les 14 semaines</b> (ajout de 15 \$ pour service de garde) 35 \$ demi-session, soit 7 semaines
-------	--

(ajout 15 \$ pour le service de garde)  
6 \$ la séance (ajout 4 \$ pour le service de garde)

Il faut prévoir de 45 à 60 minutes pour chaque séance du Club de course. Séances basées sur des intervalles.

Nous avons pour objectif de participer à la course de Coaticook le 31 juillet et à la course à Dudswell à la fin septembre.

\* \* \* **Nouveauté!** Nous aurons un chandail du club de course et il y aura un **service de garde** sur place pour les enfants des coureurs! \* \* \*

### Soccer récréatif pour adultes

Venez participer à une ligue amicale de soccer pour adultes... plaisir garanti! Nous aurons un responsable sur place, Stéphane Bouchard, qui assurera le bon déroulement et apportera le matériel. Merci de vous inscrire à l'avance à l'hôtel de ville pour une meilleure gestion des inscriptions.

Quand Vendredi de 19 h à 20 h

Dates du 3 juin au 19 août

Durée 12 semaines



Jessy Forgues est en charge du Club de course.

Photo : Andréane Rivard



Lieu Grand terrain de soccer,  
parc Pomerleau

Coût 25 \$ par personne

\* Il est possible de payer 3 \$ à la fois \*  
Apportez vos espadrilles ou vos crampons et votre sourire!

Pour vos activités estivales, sachez que la municipalité vous offre divers parcs et plateaux extérieurs :

**Parc Pomerleau** (5688, rue Principale)

- Terrains de soccer
- Jeux modulaires
- Chapiteau (tables à pique-nique)
- Descente de canots
- Patinoire sur base de ciment
- Piscine (ouverture le 20 juin, **13 h à 20 h** tous les jours de l'été)
- Chalet de service avec toilettes

**Parc Dubreuil** (171, rue du Parc)

- Terrain de volley-ball de plage
- Deux terrains de tennis

**Parc Goddard** (72, rue du Québec)

- Jeux modulaires
- Terrain de soccer
- Terrain de balle molle

*Marie-Pier Bisson-Côté*

*Directrice des loisirs, des sports,  
de la culture et de la vie communautaire*

*819 560-8560, poste 2631 ou loisirs.ascotcorner@hsfqc.ca*

## Camp de jour 2016

Le camp de jour approche à grands pas et les animateurs ont très hâte d'accueillir vos jeunes pour l'été. Pour ceux qui ne sont pas inscrits au camp de jour, mais qui trouvent les sorties intéressantes, veuillez noter qu'il est possible de s'inscrire uniquement aux sorties de votre choix. Vous aurez à payer le coût de l'activité, incluant l'autobus et vous pourrez accompagner les autres jeunes du camp de jour. À noter que lors des sorties, nous avons plus d'accompagnateurs, pour assurer la sécurité des groupes.

Pour tous les parents du camp de jour, prenez note qu'il y a une **rencontre d'information le mercredi 22 juin à 19 h**, à la salle Jean-Hardy du Centre multifonctionnel. On vous remettra le calendrier de l'été, ainsi que tous les détails pour l'été 2016. Vous pourrez y rencontrer la majorité des animateurs et faire connaissance.

Nous ramassons toujours le recyclage pour nos projets de bricolage. Merci à ceux qui ont contribué, c'est grandement apprécié. Bon été à tous!

*Marie-Pier, Aquarelle, Création, Bambi, Amandine, Kiwi, Banzai, Papaye, Carambole, Saxo et Axis ☺*

# Cours de gardiennes, gardiens et secouristes avertis



Les 20 mai se tenait le cours de gardiens avertis et nous avons formé 33 nouveaux jeunes gardiens et gardiennes dans notre municipalité et aux alentours.

Le lundi 6 juin, 17 jeunes ont suivi le cours de secouristes avertis pour se sentir en sécurité, seuls à la maison.

Merci de votre participation en grand nombre et surveillez nos dates de formation pour le printemps prochain!

Voici notre liste de gardiens et gardiennes avertis, n'hésitez pas à communiquer avec eux pour encourager les jeunes de chez nous. ☺

## Liste des gardiens et gardiennes avertis – Certification Croix-Rouge

Nom .....	Secteur .....	Âge.....	Téléphone
Alexane Lafond .....	Chemin de la Rivière .....	11 ans .....	819 563-1026
Audrey Nadeau Fréchette .....	Chemin Biron .....	13 ans .....	819 829-5662
Camille Laroche .....	Domaine Blais .....	11 ans .....	819 822-1899
Camille Maher .....	Domaine Blais .....	11 ans .....	819 562-5362
Catherine Sabourin .....	Chemin Westleyville .....	15 ans .....	819 829-0474
Daphnée Drapeau .....	Weedon .....	10 ans 1/2 .....	819 877-2665
David Boutin .....	Fleurimont .....	11 ans .....	819 575-2175
Dylan Sylvester .....	Weedon .....	12 ans .....	819 877-3596
Koralie Cantin .....	Des Sables .....	11 ans .....	819 791-3344
Laurie Fortin .....	Fleurimont .....	10 ans 1/2 .....	819 575-1231
Liam Dion .....	Chemin Biron .....	12 ans .....	819 569-0273
Marilou Richard .....	Route 112 .....	11 ans .....	819 575-0894
Océane Livernoche .....	Weedon/Stornoway .....	11 ans .....	819 877-5060
Orély Denault .....	.....	12 ans .....	819 823-3037
Tristan Delisle .....	rue Lévis .....	12 ans .....	819 573-2918
William Dumesnil .....	East Angus/Ascot Corner ....	12 ans .....	819 993-7274

*Marie-Pier Bisson-Côté*



**Marie-Claude Lapointe  
Mireille Mongeau  
Kristel Gagné**

**819 823-2222**

2340, rue King Est  
Sherbrooke, Québec J1G 5G8

### **SERVICES INFIRMIERS SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT**

(des frais s'appliquent)

#### **Vaccination pour les voyageurs** (mercredi de 11 h à 19 h)

Hépatite A, B, tétanos, fièvre jaune, typhoïde, zona, etc.

Mise à jour de votre immunisation

Conseils adaptés à votre type de voyage



#### **Prélèvements sanguins** (sur rendez-vous)

Lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8 h à 11 h

- Changement de pansements avec ou sans prescription
- Aide après accouchement et allaitement
- Location de tire-lait électrique

**LIVRAISON GRATUITE**



Les jeunes étaient particulièrement attentifs lors de la formation de gardiennes, gardiens avertis. Photo : Marie-Pier Bisson-Côté



Les différentes techniques d'apprentissage proposées ont su garder l'intérêt des participants lors de la formation des jeunes secouristes.  
Photo : Marie-Pier Bisson-Côté



**CLINIQUE**

*Michel Lessard*

Massothérapeute • Orthothérapeute

819 563-5349

6099, Route 112  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

**mon réseau+**  
Association professionnelle  
des massothérapeutes spécialisés du Québec

**JE SUIS LÀ POUR VOUS AIDER**

**Massage sur chaise**

**Massage sur table**

**Traitements en détente ou thérapeutique**

**Possibilité de traitement à domicile**

**Sur rendez-vous du lundi au samedi**



2240, rue King Est  
Fleurimont (Québec)

**566-8282**

150, rue Angus Sud  
East Angus (Québec)

**832-2449**



**Sports Trans-Action**  
[WWW.SPORTSTRANSACTION.COM](http://WWW.SPORTSTRANSACTION.COM)

POUR LE PLUS **GRAND CHOIX D'ARTICLES DE SPORTS**  
**NEUFS & USAGÉS!**

Sur présentation de ce journal

**20% DE RABAIS**

SUR TOUS LES ARTICLES À PRIX RÉGULIER  
EN MAGASIN.

1 COUPON/CLIENT. NON JUMELABLE.

1626, rue Galt Est  
Sherbrooke, (Qc), J1G 3H5  
**Tél. 819.823.9171**  
Téléc. 819.823.2272

**VIVEZ LE SPORT**  
UNIS PAR UNE MÊME PASSION / SPORTS TRANS-ACTION

# Fête nationale du Québec le 23 juin

## À la recherche de bénévoles...

Comme chaque année, la Municipalité d'Ascot Corner invite ses citoyens à la Fête nationale du Québec. Une programmation variée vous attend et il y en a pour tous les goûts. Toutes les activités sont gratuites. Vous pouvez consulter la programmation à la page 44. Les artistes, les sportifs et les festifs seront servis!

Lors de la fête du jeudi 23 juin, au parc Pomerleau, nous avons une cantine ouverte de 15 h à minuit et un bar ouvert de 17 h à minuit. Nous avons besoin de vous pour le bon fonctionnement de la cantine et du bar. Vous avez une ou plusieurs heures à donner, il nous fera grandement plaisir de vous accueillir.

Tous les profits et pourboires de la cantine et du bar vont au camp de jour pour payer les autobus lors des sorties hebdomadaires et possiblement ajouter une sortie de plus au calendrier. Merci de nous aider à offrir un été unique à nos jeunes. ☺

*Marie-Pier Bisson-Côté*



*Salon de coiffure*

*Boîte Secrets*

*Elle et lui*



**Coiffure pour femme et pour homme  
Au plaisir de vous voir...**

4557, rue Lévis  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

*Annie Pélardin*

Styliste  
Maître coloriste

**819 573-0060**

## ORGANISMES LOCAUX

Club FADOQ d'Ascot Corner

### Quarante ans déjà!

Votre Club FADOQ d'Ascot Corner fête ses 40 ans cette année. Ah! Il trouve que plusieurs de ses enfants ne viennent pas le visiter souvent (pourtant il les invite à ses activités... et il manque deux membres à son conseil de famille... mais il ne se plaint pas : c'est le temps de célébrer!)

Voilà pourquoi il vous invite tous et toutes à sa fête, à son épichette de blé d'Inde à la fin d'août. Il y aura du gâteau et des surprises, c'est garanti! Remise des cartes de membre.

Quelqu'un vous téléphonera. Emmenez donc un non-membre avec vous!

Le Club, fort de ses jeunes quarante ans de vie, vous souhaite une excellente santé et un très bel été.

*Pour le conseil, Frances Stickles, présidente,  
et Yvon Bonneville, secrétaire*



La présidente Frances Stickles a reçu en main propre du président Réseau FADOQ, Maurice Dupont, lors de l'assemblée générale annuelle 2016 une plaque de reconnaissance pour les 40 ans du Club.

**VITRERIE  
MIROPLEX**

*à votre service depuis déjà 10 ans à Ascot Corner*

- ◀ *spécialiste en douche sur mesure*
- ◀ *miroirs*
- ◀ *produits verriers sur mesure*
- ◀ *verre à foyer*
- ◀ *moustiquaires*

**Tél : 819 823-2696   Téléc : 819 820-1601   [www.vitreriemiroplex.com](http://www.vitreriemiroplex.com)**

**550, chemin Galipeau, Ascot Corner J0B 1A0**

# Cuisine collective

Les membres de la Cuisine collective ont confectionné 318 muffins pour rassasier les nombreuses personnes qui ont participé à l'événement Marche/Cours pour le Haut tenu le 7 mai dernier. Puisque les muffins ont été très appréciés, nous avons publié la recette sur le site de la municipalité à <http://ascot-corner.com/cuisine-collective/>



Véronique Rioux, Manon St-Louis et Patricia Dessaint ont mis la main à la pâte pour préparer 318 muffins à offrir lors de l'événement Marche/Cours pour le Haut tenu le 7 mai dernier.

Photo : Marie-Pier Bisson-Côté

En mai, Nicole Bernier a donné un cours sur les fondants. L'activité a été particulièrement appréciée. Il y aura une suite avec un cours sur l'utilisation des douilles pour la décoration des gâteaux.

En septembre, nous offrirons le cours sur la décoration des biscuits avec Lyne Laliberté. Il s'agit d'une activité familiale où nous accueillerons huit enfants et leurs parents. Au mois d'octobre ou de novembre, nous offrirons des cours sur la confection des conserves.

À l'occasion de la fête nationale du Québec qui se tiendra le jeudi 23 juin au parc Pomerleau, les membres de la Cuisine collective concocteront une bonne crème de légumes pour sustenter les nombreux festivaliers. Cette recette cadre parfaitement avec le volet « Virage saines habitudes de vie » de la fête. J'aurais besoin de bénévoles pour m'assister (une heure ou deux).

Vous pouvez toujours être membre de la Cuisine collective au coût de 20 \$ par année. Vous pouvez nous suivre sur notre page Facebook : Cuisine collective d'Ascot Corner. Vous pouvez aussi nous contacter par courriel : [cuisinecollectiveascot@hotmail.com](mailto:cuisinecollectiveascot@hotmail.com). Pour toute information ou des commentaires, n'hésitez pas à me contacter, il me fera plaisir de discuter avec vous.

*Manon St-Louis, présidente – 819 829-2017*



Manon St-Louis



Valérie Proteau, une invitée d'East Angus, Patricia Dessaint, Manon St-Louis et Gabrielle Fontaine posent fièrement devant leurs chefs-d'œuvre.

Photo : Nicole Bernier

# Salon des Artistes et Artisans

Vous avez du talent, un passe-temps qui mérite d'être découvert?

**Inscrivez-vous au Salon des artistes et artisans** qui se tiendra la fin de semaine des 12 et 13 novembre au Centre multifonctionnel.

La Corporation des Loisirs a toujours comme objectif de faire connaître les qualités artistiques de tous les citoyens. Une fois de plus, les ados qui désirent profiter de cette occasion auront une place gratuite!

**Inscrivez-vous tôt, les places sont limitées.**

Pour inscription ou questions :

Denyse Ouellet : [denyse.o@live.ca](mailto:denyse.o@live.ca)

Pierrette H. Boucher : 819 566-1947, [sbph@sympatico.ca](mailto:sbph@sympatico.ca)

Suzanne Hardy : 819 569-1952, [suzannehardy@videotron.ca](mailto:suzannehardy@videotron.ca)



Les eaux 20 ans d'expérience  
**Sylvain Bernier**  
meilleur(e) qualité / prix / service

Résidentiel / Commercial / Agricole

Spécialiste : Pompe à eau / Traitement d'eau /

Puits de surface / Dégel d'eau

Vente et réparation

819 574-9551

[www.eauxsylvainbernier.com](http://www.eauxsylvainbernier.com)

R.B.Q. 5587-3426-01



# Conférence « Un testament notarié, nécessaire ou pas? »

Le 1<sup>er</sup> juin avait lieu une conférence sur une forme de contrat que beaucoup de gens ne prennent pas toujours le temps de considérer comme important et nécessaire : **un testament**.

Madame Myriam Paré, notaire chez Paré, Tanguay Notaires inc., nous a livré des informations pertinentes et adaptées aux nouvelles lois. Les personnes présentes ont grandement apprécié cette formule.

Les explications leur ont fait comprendre qu'un testament est très important de nos jours. Certaines nouveautés sur la fiscalité valent la peine que tout le monde soit au courant afin que leurs héritiers profitent pleinement de ce qu'ils devraient recevoir.

Les gens ne peuvent ignorer les problèmes qu'ils peuvent laisser à leurs proches s'ils ne prennent pas

la peine d'exprimer leurs volontés sur papier. Vous pouvez rédiger un testament sans frais, mais il est important que vous sachiez à quoi vos héritiers peuvent s'exposer. Une visite chez un notaire vous permettra de vous éclairer sur le sujet. Ce n'est pas un sujet des plus joyeux, mais tout le monde est certain que cet évènement se produira un jour.

Un merci tout à fait spécial à Martin Paré (absent sur la photo) qui a participé à l'organisation de l'évènement.

Comprenant l'importance d'un tel sujet, la Corporation des Loisirs organisera une autre conférence en octobre prochain. Un rendez-vous à ne pas manquer puisqu'il vous est offert gratuitement!

**Pierrette Hardy, bénévole**



Pierrette Hardy



Le 1<sup>er</sup> juin, la Corporation des loisirs organisait la conférence : « Un testament notarié, nécessaire ou pas? » Pierrette Hardy, Suzanne Hardy, Myriam Paré, notaire chez Paré, Tanguay Notaires inc., et Denyse Ouellet accueillaient les participants avec le sourire.

Photo : Stanley Boucher

*Pierre et Fabien, props.*

**Pizzéria**  
**Aux 2 frères**

Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins  
SPÉCIAUX du JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112  
ASCOT CORNER, JOB 1A0

819-346-6333  
Fax: 346-2455

## DÉJEUNERS

Du lundi au vendredi

**De 5 h 30 à 12 h**

Les samedis : **de 6 h 30 à 12 h**

Les dimanches : **de 8 h à 12 h**

**RE/MAX**  
**D'ABORD** INC.  
Agence immobilière

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

**Mario Goupil** Courtier immobilier

819 822-2222

[WWW.MARIOGOUPIL.COM](http://WWW.MARIOGOUPIL.COM)

mario.goupil@remax-quebec.com

**Natif de la municipalité, un courtier qui connaît votre quartier...**

Un projet d'affaires en tête?

À la **SADC du Haut-Saint-François**, vous avez accès à plusieurs programmes pour le démarrage, l'acquisition ou l'expansion de votre entreprise.

N'hésitez pas à prendre rendez-vous, nous vous accueillons sans frais pour discuter de vos projets et trouver la meilleure façon de vous aider à les réaliser.

[sadchsf.qc.ca](http://sadchsf.qc.ca)

**Canada** Développement économique Canada appuie financièrement la SADC  
Canada Economic Development offers a financial support to the SADC

**SADC**  
Société  
d'aide au développement  
des entreprises  
DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS

**SADC du Haut-Saint-François**  
47, rue Angus Nord, East Angus  
819 832-2447



**ASSEMBLÉE NATIONALE**

Q U É B E C

**GHISLAIN BOLDUC**

**Député de Mégantic**

220, rue Principale Est, bureau 228-N  
Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0

**Téléphone : 819 875-5410**

Sans frais : 1 800 567-3523

Télécopieur : 819 875-3475

[gbolduc-mega@assnat.qc.ca](mailto:gbolduc-mega@assnat.qc.ca)

# Chevaliers de Colomb

Si vous vous promenez sur la Route 112 et le chemin Paul, vous avez probablement remarqué qu'une croix de chemin a été installée au cours de la semaine dernière par les Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner. Deux autres croix ont été remplacées : une première au coin des chemins Boucher et Galipeau et l'autre au coin des chemins Spring et Sand Hill. Elles seront peintes à la fin de l'été qui vient. Un grand merci aux bénévoles qui ont contribué à cette réalisation.

Le 8 juin dernier a eu lieu la dernière assemblée des Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner avant la période estivale. Lors de cette rencontre, il a été décidé d'aider financièrement cinq jeunes de notre paroisse, pour un montant de 1 540 \$. Trois jeunes pourront ainsi participer à un camp d'été et deux autres vivront leur été dans les activités du SAE. Nous leur souhaitons une très belle période estivale.

Enfin, lors de cette rencontre, il y a eu élection du nouveau comité de direction du Conseil des Chevaliers de Colomb 11929. Bonnes vacances à toutes et à tous!

*François Riopel, relationniste*



Bertrand Ash, le Grand Chevalier, n'a pas ménagé ses efforts pour embellir l'un des sites où une croix de chemin a été installée.

Photo : François Riopel



Maurice Vallée, François Riopel, trésorier, Alphonse Bouffard, Pierre Roy, Lucien Tanguay, Dominique Ash, Bertrand Ash, Grand Chevalier, Jordann Gagné, secrétaire financier, Jacques Langlois et Gérald Maher, secrétaire archiviste. Étaient absents lors de la prise de la photo : Maxime Riendeau, Normand Fréchette et Luc Rousseau.

Photo : Noël Bergeron

Association du Hockey mineur du Haut-Saint-François

# Inscriptions 2016-2017



Niveau	Date de naissance	Résidents	Non-résidents
Prénovice 1.....	1 <sup>er</sup> janvier 2011 au 31 décembre 2011 .....	100 \$ .....	200 \$
Prénovice 2.....	1 <sup>er</sup> janvier 2010 au 31 décembre 2010 .....	100 \$ .....	300 \$
Novice 2 .....	1 <sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2009 .....	210 \$ .....	460 \$
Atome .....	1 <sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2007 .....	210 \$ .....	475 \$
Pee-wee .....	1 <sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2005 .....	210 \$ .....	475 \$
Bantam .....	1 <sup>er</sup> janvier 2002 au 31 décembre 2003 .....	218 \$ .....	490 \$
Midget .....	1 <sup>er</sup> janvier 1999 au 31 décembre 2001 .....	225 \$ .....	500 \$

Pour les enfants de 3 et 4 ans (2012 et 2013) qui veulent évoluer au hockey, nous vous suggérons de les faire débuter par l'initiation au patinage offert par le Club de patinage artistique d'East Angus.

## Périodes d'inscription

En tout temps via notre site web : [www.ahmhsf.ca](http://www.ahmhsf.ca) dans la section « Inscriptions ». Ou balayez le code QR suivant à partir de votre téléphone intelligent pour vous rendre directement.



En personne à l'aréna Robert-Fournier d'East Angus, situé au 190-A, rue Kennedy.

Dates Vendredi 19 août, de 18 h à 21 h  
Samedi 20 août, de 9 h à 12 h

## Modalités de paiement

### Comptant - Chèque - Carte de crédit

- Le coût de l'inscription doit être payé en totalité en date du 31 octobre 2016.
- Prendre note qu'aucun remboursement ne sera émis après le 31 octobre 2016.
- À défaut de paiement après cette date, votre enfant se verra retirer le droit de jouer.
- Merci de votre compréhension.
- 20 \$ de rabais sur les inscriptions payées en totalité avant le jeudi 25 août.



**East Angus**

CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE

## Recrutement de bénévoles

- Entraîneurs
- Entraîneurs adjoints
- Préposés à la sécurité
- Entraîneurs de gardien
- Gérants
- Directeurs de niveau



Veuillez remplir le formulaire en ligne via le site [www.ahmhsf.ca](http://www.ahmhsf.ca) dans la section « Implication ». Si vous avez des questions, communiquez avec nous par courriel au : [ahmhsf.finances@gmail.com](mailto:ahmhsf.finances@gmail.com)

## Club de patinage artistique d'East Angus

### Inscriptions pour la saison 2016 - 2017

Endroit Aréna Robert Fournier  
190, rue Kennedy  
East Angus

Dates Vendredi 19 août de 18 h à 21 h  
Samedi 20 août de 9 h à 12 h

## Initiation au patinage (patinage plus)

Cette activité s'adresse aux enfants âgés de 3 ans et plus. Ce programme s'adresse aussi aux garçons qui ont le goût d'acquérir une base solide avant de se diriger vers le hockey. Le programme est supervisé par un entraîneur professionnel, accompagné d'assistants de programme ayant reçu une formation.

Sur place, des hot dogs seront vendus au profit du Club de patinage artistique d'East Angus.

**Salon Cocorico  
COIFFURE**



Du style pour elle et lui  
*Nathalie Bresse*  
propriétaire  
**819 823-8694**

**COCORICO**

**285, chemin Boucher, Ascot Corner**



R.B.Q. : 8005-5247-77

**EXCAVATION  
Steve Leblanc**



4422, rte 112  
Ascot Corner, J0B 1A0  
Fax. : 819 565-2996

**Tél. : 819 562-6448**

[www.excavationsteveleblanc.com](http://www.excavationsteveleblanc.com)

**EXCAVATION  
M. TOULOUSE**



2377, rue King Est  
Fleurimont (Québec)  
J1G 5G7

Tél. : (819) 564-7018  
Téléc. : (819) 564-7701  
Licence RBQ : 1330-6782-34




Téléphone : **819 563-4155**  
Télécopieur : 819 821-4052

**ACIERS SIMMONDS LTÉE**

1931, rue Galt Est  
Sherbrooke, QC J1G 3H9

[thibodeau.luc@aciertsimmonds.com](mailto:thibodeau.luc@aciertsimmonds.com)

**M**enuiserie **L.T.** inc.



Armoires de cuisine sur mesure  
Vanités de salle de bain  
Ameublement commercial

Jean Delafontaine  
Florence Dubreuil  
2425, rue Roy  
Sherbrooke, QC J1K 1B9

Tél. : 819 **822-3306**  
Fax : 819 563-4164

**Distributions**

**Payeur** inc.

MEILLEUR VENDEUR  
AU CANADA  
CANADA'S BEST SELLER  
**KIOTTI**



Martin Paré  
PDG / CEO

Téléphone : **819 821-2015**  
Sans frais : 1 888 821-2015  
[www.payeur.com](http://www.payeur.com)

5379, rue King Est (Route 112)  
Ascot Corner (Sherbrooke) QC J0B 1A0

**ouellet, couture** s.e.n.c.  
arpenteurs-géomètres



Tél. : **819 563-0454**

Christian de Passillé, a.g. associé  
[cdp@ecceterra.com](mailto:cdp@ecceterra.com)

789, rue Woodward,  
Sherbrooke (Québec) J1G 1W6

membre du groupe  
**ecce terra**  
arpenteurs • géomètres  
S.E.N.C.R.L.

[www.ecceterra.com](http://www.ecceterra.com)

**RESTAURANT**

**SUBWAY**

- Déjeuners • Sous-marins • Salades
- Plateaux de réception • Sous-marins géants

**FRAIS DU JOUR**

Propriétaires : Gaétan Grenier et Lucille Shank

**562-6555** – Télécopieur : 562-1999

- Dégel d'égouts et de drains à l'eau chaude
- Inspection par caméra couleur
- Marteau hydraulique
- Nettoyage haute pression
- Drain, machinerie, graffitis
- Transport de petites quantités
- Buckets 10 / 17 / 31
- Pieux vissés
- Drainage

**Donaldson**  
inspection par caméra  
MINI-excavation

Téléphone : 819 820-0655 • Cellulaire : 819 822-4818



**LE SOUTIEN  
NÉCESSAIRE  
POUR RÉALISER  
VOS PROJETS  
D'ENTREPRISES  
OU COLLECTIFS**

| [www.cldhsf.com](http://www.cldhsf.com) |

**CLD**  
CLD HAUT-SAINTE-FRANÇOIS  
Centre local de développement

Tél.: 819 560-8500

61, rue Laurier  
East Angus (Qc)  
JOB 1R0

*Tim Hortons.*



DÉPANNEUR

**Relais 112**

5556, route 112  
Ascot Corner (Québec)  
J0B 1A0

Téléphone : 819 563-3921  
Télécopieur : 819 563-3321  
Courriel : [depanneurrelais112@hotmail.com](mailto:depanneurrelais112@hotmail.com)

**M** maçonnerie  
**CORRIVEAU**

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

POSE DE BLOCS, BRIQUES ET PIERRES

Licence RBQ : 2973-1700-82

Alexandre et  
Vincent Corriveau  
5010, Route 112  
Ascot Corner, QC

Téléphone : 819 346-2739  
Télécopieur : 819 575-1739  
[info@maconneriecorriveau.ca](mailto:info@maconneriecorriveau.ca)

**LOCATION**  
**SEVIGNY**  
autos - camions - minibus

819 565-5555

**USINAGE** **R**

*Richard Matteau*  
président

[www.usinagerm.ca](http://www.usinagerm.ca)  
[info@usinagerm.ca](mailto:info@usinagerm.ca)

(1982) inc.

189, Angus Sud  
East Angus, QC  
JOB 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

819 832-4803

819 832-4911

1 877 832-4803

1 877 832-4912



RESTAURANT

**SUBWAY** 2/1

À l'achat d'un sous-marin régulier de 6"  
et d'une boisson en fontaine de 21 onces,  
obtenez un deuxième sous-marin régulier de 6".  
Valide dans vos restaurants **SUBWAY**  
**D'ASCOT CORNER ET DE COOKSHIRE**

Les extras sont en sus - Valide avec aucune autre promotion  
Aucune valeur monétaire - Expiration : 31 décembre 2016

### ÊTRE MEMBRE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS

- C'est faire partie du plus grand regroupement d'affaires de la région avec plus de 190 membres
- C'est de la publicité à peu de frais
- C'est favoriser l'achat local
- C'est un important milieu de réseautage
- C'est obtenir une trentaine de rabais commerciaux
- C'est une inscription gratuite dans le répertoire des entreprises pour 10 300 copies, etc., informez-vous :



[www.chambredecommercehsf.com](http://www.chambredecommercehsf.com)  
[info@chambredecommercehsf.com](mailto:info@chambredecommercehsf.com)

## CHRONIQUES

Le Défi d'être soi

### Donner la vie à mon enfant

La naissance de mon enfant constitue un événement marquant dans ma vie. Mais lui ai-je donné la vie définitivement maintenant qu'il est né? En réalité, c'est là que le défi commence de lui donner et redonner la vie à chaque jour de son existence. Mais comment faire? D'abord, tout parent qui se questionne sur le développement de son enfant est un parent sur la bonne voie. Nul besoin d'être parfait. Le désir d'apprendre qui est cet enfant que j'ai reçu est un bon point de départ. Oui, il s'agit bien d'un enfant que j'ai reçu et non d'un enfant que j'ai choisi sur mesure. C'est à moi comme parent de découvrir qui est mon enfant et de l'aider à se découvrir lui-même. Plus j'aide mon enfant à découvrir son identité, plus je l'aide à s'aimer. Ainsi, je lui redonne la vie chaque jour. Si j'essaie de décider ce qu'il est ou n'est pas, je risque de l'enfermer dans une image qui l'éloignera de sa véritable nature. Si mon fils est un tendre et un doux, il me faut le reconnaître dans la beauté de sa tendresse et ne pas lui demander d'être autrement. Si ma fille est fonceuse, c'est à moi de l'aider à reconnaître cette qualité pour qu'elle l'intègre à son image d'elle. Mes enfants ont fondamentalement besoin de ma reconnaissance pour devenir qui ils sont. Ils ont besoin de mon regard émerveillé sur eux. Que je leur exprime ce que je vois d'unique en lui, en elle. Ils n'ont pas besoin que j'en rajoute pour en faire des êtres parfaits ou performants. De toute façon, si j'exprime du superflu auquel ils ne ressemblent pas, ils en sentiront l'écart ou encore ils risquent de recevoir cela comme une exigence à remplir. Il ne

suffit pas de dire « tu es bon, tu es le meilleur », mais bien de lui préciser « qui il est », c'est-à-dire « tu es bon dessinateur, tu as le sens du détail », « tu es bonne dans les sports d'équipe, tu es rassembleuse », etc. Ils ont besoin qu'on leur reflète leur vrai visage et de se sentir aimés ainsi. Fils ou fille, j'ai besoin d'être reconnu comme je suis, sans qu'on me compare à mon frère ou à ma sœur, sans qu'on me demande de correspondre aux idéaux ou aux attentes de mes parents. J'ai simplement besoin d'être moi et qu'on m'accueille tel que je suis, avec mes forces, mes richesses, mes talents, mais aussi avec mes limites et mes travers. Comme parent, j'ai non seulement à aider mon enfant à se déployer dans ses beautés, mais aussi à s'accepter dans ses vulnérabilités. Il apprendra ainsi qu'il a de la valeur, même s'il n'a pas tous les talents. Donner la vie à mon enfant, c'est une aventure quotidienne. Mais il est possible que je doive commencer par moi, en tant que parent, à reconnaître ce que j'ai de bon et de merveilleux en moi. Sans doute est-ce très facile de voir les erreurs que je fais dans ma façon d'être père ou mère. Mais que puis-je dire de bon sur moi, en tant que parent? En empruntant ce chemin moi-même, c'est le meilleur moyen de pouvoir le transmettre à la génération qui me suit.

*Diane Plante, formatrice PRH, 819 569-8690*

*prhdianeplante@videotron.ca*

*Blogue : formationprhquebec.com*



Diane Plante,  
formatrice PRH



**ACCOMMODATION  
L. HUARD ENR.  
819 821-2157**

**Sandwichs - Café  
Sous-marins maison**

- Loterie
- Club vidéo
- Nettoyeur
- Carte prépayée
- Journaux
- Timbres

**Dimanche : 8 h à 22 h**  
**Lundi - Mardi : 6 h 30 à 22 h**  
**Mercredi à vendredi : 6 h 30 à 23 h**  
**Samedi : 7 h à 23 h**

Lucie et Jean Huard, prop.

#### Vente en vrac, sur place ou livraison

- Terre à platebande, à jardin, à pelouse
- Fumier, compost, galets de rivière
- Paillis de cèdre rouge, noir ou naturel
- Sable (mortier), pierre concassée ou décorative
- Mini-excavation, transport
- Déneigement

**Michel Nadeau**  
**4495, Route 112**  
**(coin Galipeau)**  
**819 820-6175**

# Fermes de chez nous

L'arrivée des beaux jours nous amène enfin des fruits et légumes frais et délicieux dans nos assiettes. L'autocueillette, une activité plaisante pour toute la famille, favorise l'achat local et nous permet de choisir nous-mêmes nos fruits et légumes. Nous sommes très choyés à Ascot Corner, car plusieurs fermes nous ouvrent grandes leurs portes.

La ferme **Au Pré bleu** offre aux clients de cueillir des fruits dans un site magnifique et d'oublier le temps. Trois fruits : fraises, framboises et bleuets se laissent choisir, cueillir et goûter. Olivier et Nicolas Simard, copropriétaires, entament leur 10<sup>e</sup> saison. Depuis l'acquisition de la

ferme en 2007, la superficie a doublé : on y retrouve quelque 12 acres de fraises, 7 acres de framboises et 8 acres de bleuets. Olivier se dit satisfait de ses champs : « ils sont beaux et chargés, la saison s'annonce bien. » À partir de la fin juin, les visiteurs pourront cueillir des baies. Comme l'an passé, les clients pourront aussi acheter de l'ail en kiosque.

Du nouveau cet automne, une belle activité familiale attend les gens qui pourront cueillir citrouilles et courges d'hiver. En 10 ans, les Simard ont diversifié leurs produits et veulent développer davantage l'agrotourisme, une façon de créer un rapprochement entre le producteur et le consommateur. Pour les prochaines années, plusieurs surprises attendent les visiteurs. Au Pré bleu, c'est une histoire de famille. Tout le monde met la main à la pâte. Par exemple, on peut souvent voir la mère de Nicolas et Olivier accueillir les clients au kiosque tandis que leur père conduit la charrette remplie de visiteurs jusqu'aux champs de fruits. Aussi, monsieur Simard entend initier ses enfants tôt à la vie de la ferme. Il n'est d'ailleurs pas rare de voir ses filles saluer les clients. Vers la fin juin, le Pré bleu ouvrira ses portes aux cueilleurs. Il se trouve au **409, chemin Paul, 819 832-3959.**



Jules Ellyson et Lucie Choquette, propriétaires de la ferme, **Le Jardin des îles**, sont soucieux d'offrir une variété de produits frais et de qualité en utilisant des techniques de production en respect avec l'environnement. Ils produisent des petits fruits, mais aussi des légumes de serre (tomates, concombres anglais et libanais) ainsi que des légumes de champs (maïs sucré, haricot, laitue, échalote, betterave et beaucoup d'autres) pour notre plus grand plaisir. Nouveau cette année, des têtes de violon sont vendues en kiosque. Cette plante indigène pousse un peu partout surtout près des régions inondables et malheureusement, elle est beaucoup cueillie par des novices qui risquent de déranger son cycle de reproduction. Il ne faut jamais cueillir plus de 3 ou 4 crosses par spécimen, pour que la plante demeure forte. Cela assurera une autre belle cueillette la saison prochaine. C'est pourquoi au Jardin des îles on a mis 3 à 4 ans avant d'offrir cette sorte de fougère comestible aux clients. Si vous avez manqué les têtes de violon, assurez-vous, vous pourrez vous rattraper avec le maïs sucré qui sera vendu en kiosque un peu plus tard cet été. Pendant les plus beaux jours de l'été, les gens sont invités à venir cueillir fraises et framboises. Les bleuets sont offerts en kiosque. Lucie, grande passionnée, se fait un plaisir de nous accueillir, de nous renseigner sur les produits et sur la façon de les consommer. Pour en savoir davantage, consultez le site web [lejardindesiles.com](http://lejardindesiles.com). Le kiosque est situé au **6505, chemin de la Rivière**. Informez-vous au **819 566-8371**.

*Sylvie Rouillard, journaliste*



Le mot pour le dire...

## Ah, ces cônes orange!

Encore une fois cette année, le dégel printanier aura pris d'assaut nos routes pour y laisser de grandes cicatrices. Les nombreux cônes orange, symboles des travaux de voirie, amènent de la couleur, certes, mais aussi son lot d'exaspération exigeant des conducteurs prudence et vigilance.

Si on les appelle « **cônes orange** » au Québec, ils portent aussi les noms de *cônes de signalisation*, cônes de chantier, et peu connus ici, *cônes de Lübeck<sup>(1)</sup>* ou encore *plots* (prononcez plo, ou pleau). Le cône de chantier aurait vu le jour à Lübeck, ville du nord de l'Allemagne. Cette ville a été pendant longtemps le seul endroit, en Europe du moins, à fabriquer ce cône en forme de chapeau. En Angleterre, on retrouve des cônes jaunes triangulaires qui indiquent l'interdiction de stationnement. Encore plus inusité, en Belgique, ce cône est souvent appelé *cuberon* faisant référence à une



friandise traditionnelle de forme conique.

Bien que de façon générale, nous détestions ces cônes, certains y ont puisé une source d'inspiration. Serge Chapleau, caricaturiste du journal *La Presse*, a nommé un de ces personnages *le cône* dans sa série *Ici, Gérard D. Laflaque<sup>(2)</sup>*. La bédéiste Tania Mignacca a, quant à elle, créé le sympathique cône orange Ponto<sup>(3)</sup> qui quitte l'autoroute 30 pour aller vivre à Montréal. Optimiste, il souhaite réparer les infrastructures brisées

pour que la métropole retrouve un air de jeunesse. À travers son mignon personnage, l'auteure veut que nous voyions Montréal autrement. Charmant, mais ça ne nous fait pas éviter les bouchons ou les nids-de-poule qui feront l'objet d'une autre chronique.

D'ici là, ne voyez pas rouge à la vue d'un cône orange!

*Sylvie Rouillard, journaliste*





**PRODUCTEUR MARAÎCHER**  
Fraises, maïs, etc.

Lucie Choquette  
Jules Ellyson  
**819 566-8371**

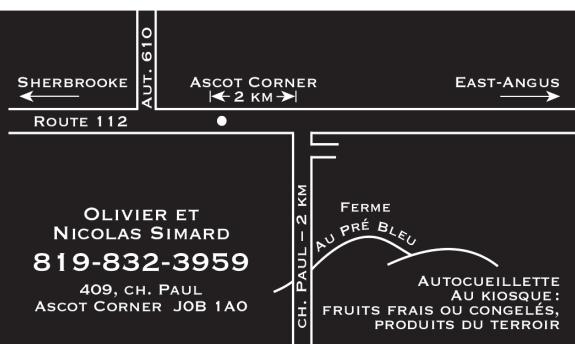
6465, chemin de la Rivière  
Ascot Corner (Québec)  
JOB 1AO  
[www.lejardindesiles.com](http://www.lejardindesiles.com)

**FERME AU PRÉ BLEU**



**FERME FRUITIÈRE**  
FRAISES • FRAMBOISES • BLEUETS

**819-832-3959**  
409, CH. PAUL  
ASCOT CORNER JOB 1AO



## INFORMATION DIVERSE

Chambre de Commerce du Haut-Saint-François

# Tournée des municipalités : Ascot Corner

Vous êtes une entreprise d'Ascot Corner?  
 Vous avez des problématiques sur certains sujets?  
 Vous aimeriez que l'on parle des enjeux de la région d'Ascot Corner?  
 Vous aimiez rencontrer les autres entrepreneurs, gens d'affaires de votre région, votre maire et les conseillers d'Ascot Corner?  
 C'est le moment de venir discuter avec nous lors d'un souper.  
 Invitation aux entrepreneurs, travailleurs autonomes, employeurs, maire, conseillers, etc.

Date      Mercredi 17 août, 18 h  
 Lieu      à confirmer  
 Coût      Gratuit  
 Inscription obligatoire  
 avant le 11 août au 819 832-4950



Une initiative de la Chambre de Commerce du Haut-Saint-François

[www.chambredecommercehsf.com](http://www.chambredecommercehsf.com)  
[info@chambredecommercehsf.com](mailto:info@chambredecommercehsf.com)

Centre des Femmes La Passerelle

## Vacances estivales

Veuillez prendre note que votre Centre des Femmes La Passerelle sera fermé pour la période du 4 juillet au 7 août. Nous vous souhaitons un été de repos, de plaisir et de découvertes! Nous serons de retour avec une nouvelle programmation à l'automne. Consultez notre site Internet pour plus de détails : [www.cdflapasserelle.org](http://www.cdflapasserelle.org)

Pour toutes urgences, vous pouvez contacter La Mérienne au 819 877-3050 ou 1 888 699-3050 (sans frais).

819-877-3423 – 1 877 447-3423 (sans frais)  
[info@cdflapasserelle.org](mailto:info@cdflapasserelle.org)

**CENTRE  
D'ACTION BÉNÉVOLE  
DU HAUT SAINT-FRANÇOIS**

cab@cabhsf.org | [www.cabhsf.org](http://www.cabhsf.org)

Tél. : **819 560-8540** | Téléc. : 819 560-8541

209, rue Des Érables, local 311, Weedon (Québec) J0B 3J0

## Vous avez des besoins en transport adapté?

Transport de personnes HSF est là pour vous! Transport de personnes HSF représente le Transport du Bonheur (transport adapté) et le Transport collectif de la MRC du Haut-Saint-François. Vous présentez un handicap (physique, intellectuel) qui limite vos déplacements? Nous vous offrons un service en fonction de vos besoins! Si vous connaissez un proche ou quelqu'un de votre entourage dans cette situation, n'hésitez pas à lui parler de nos services et à lui transmettre nos coordonnées : 819 832-2711, [info@transporthsf.com](mailto:info@transporthsf.com)

**Le Journal Aux Quatre Coins**  
est un outil formidable  
pour vous faire connaître

Contactez  
Richard Lareau  
Éditeur

**819 563-2854**



Pour stimuler le **développement du langage** chez les **0-5 ans** :

**J'attends que l'enfant fasse des demandes par des gestes ou par des mots.**

### **Quelques trucs :**

- Même si vous êtes capables de deviner ce que l'enfant veut sans même qu'il n'ait à le demander, prenez le temps d'attendre qu'il fasse des demandes par des gestes ou des mots. Il comprendra de cette façon qu'il lui est utile de communiquer et développera son désir de parler.

# Concert annuel de piano de l'école Yvan Rivard musique

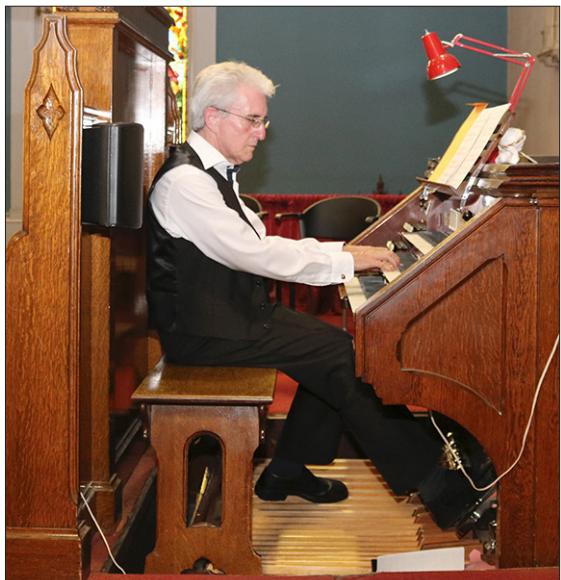
C'est le 5 juin que les élèves d'Yvan Rivard présentaient leur concert annuel de piano à l'église Plymouth Trinity. Cette église classée monument historique est une des plus vieilles de Sherbrooke et abrite un orgue exceptionnel de 1800 tuyaux à la sonorité unique. À l'ouverture du gala et pour le plus grand bonheur de tous, Yvan Rivard a joué sur ce majestueux orgue. Ensuite, les pianistes, enfants, adolescents et adultes, ont démontré leur talent en exécutant diverses pièces de difficulté variable. Pendant le gala, plusieurs hommages ont aussi été rendus.

*Sylvie Rouillard, journaliste*

**Photos : Stephen McElreavy**



Deux élèves de l'école de La Source Vive, Juliette Dugrenier et Marilou Cournoyer, ont chanté *Amazing Grace* pour souligner le soutien indéfectible des parents.



Yvan Rivard a ouvert le gala en exécutant trois pièces à l'orgue.



Kate Dickey Le Clair, marraine, s'est adressée aux spectateurs.



Tous les élèves posent fièrement avec leur professeur, Yvan Rivard. Mentionnons que ce gala musical a été préparé, organisé et animé pour la 31<sup>e</sup> année par monsieur Rivard, ce passionné qui enseigne la musique depuis 41 ans avec le même dévouement. Dans une ambiance conviviale et chaleureuse, cet événement mettait en lumière le travail, les efforts et le talent des élèves.



**Suite du reportage à la page 36** ➔

**Plus de 35 ans  
d'expérience**

**NICOLE ASSELIN**

**CENTRE D'ESTHÉTIQUE**

- Électrolyse, facial, épilation (cire ou sucre)
- Thermocoagulation (couperose, points de rubis, etc.)
- Maquillage permanent

[www.esthetiquenicoleasselin.com](http://www.esthetiquenicoleasselin.com)

**JEUNESSE**  
LEADER EN SOINS ANTI-ÂGE

**Nicole Asselin**

Distributrice indépendante  
Opportunités d'affaires

[nasselin.jeunesseglobal.com](http://nasselin.jeunesseglobal.com)

**TECHNOLOGIE DE POINTE  
EN RAJEUNISSEMENT  
INTERNE ET EXTERNE  
(rajeunissement cellulaire)**

**Fifth Avenue  
Collection**

« Nous créons beauté et succès »

**Nicole Asselin**

[www.fifthavenuecollection.com/nasselin](http://www.fifthavenuecollection.com/nasselin)

**Lancez votre propre  
commerce de bijoux  
à domicile!**

Plusieurs élèves d'Ascot Corner ont démontré leur talent de pianiste.



Antonin Boulet joue ici un ragtime, *The entertainer*, en hommage à madame Dickey Le Clair qui anime ce gala depuis 19 ans avec Yvan Rivard.



Sarah-Maude Jalbert joue fièrement sa pièce.



Madame Anne-Marie Beaucher a donné une très belle prestation avec la pièce *Valse de Rosemary*.

Photos : Stephen McElreavy



Ici, Léonard Lefebvre, le plus jeune des pianistes.



Mathilde Lefèvre s'apprête à interpréter sa pièce.



Jade Ellyson en a surpris plus d'un en jouant un *Let it be* très touchant.

# Les départs...

# Les arrivées...



À la suite d'une longue maladie, au CSSS-IUGS pavillon d'Youville, le 4 mai 2016, à l'âge de 89 ans, est décédé Monsieur **Roland Lachance**, époux de feu Jacqueline Pouliot. Il laisse dans le deuil ses enfants : André (Francine Montmigny), Marjolaine et Lyne, ses petits-enfants Marc-André (Myriam), Yannic et Maxime, son arrière-petite-fille Charlotte, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.



À Sherbrooke, le 29 mai 2016 à l'âge de 82 ans est décédé Monsieur **Adrien Lachance**, époux de Béatrice Labrie, fils de feu Mathilda Bresse et de feu Henry Lachance. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Serge (Carole Lamothe), Yves, Maryse (Patrick Tremblay), René (Geneviève Marois) et ses petits-fils, Philippe, Manuel, Jimmy, Mikey, Tristan, Yohan et Raphaël. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis.



Bonjour, je m'appelle Tristan Simard! J'ai vu le jour le 17 mai et je pèsais 7 lb et 10 onces. Mes sœurs, Julianne, Florence et Rosalie, ainsi que mes parents, Olivier Simard et Mélanie Boulanger, sont contents de m'accueillir dans leur chaleureuse demeure.

Le Journal Aux Quatre Coins offre ses sympathies aux membres de leurs familles et à leurs amis.

Le Journal Aux Quatre Coins souhaite une vie heureuse au nouveau-né et à ses parents!

## Santé Canada

# Rapportez les médicaments inutiles ou périmés

Les médicaments périmés et non utilisés tombent souvent dans l'oubli et restent dans les armoires, ce qui ouvre la voie à un mauvais usage et à d'éventuels abus. Si vous avez à la maison des médicaments inutilisés et périmés, rapportez-les dans n'importe quelle pharmacie, n'importe quand pendant l'année. Il s'agit d'un moyen sécuritaire et facile de se défaire de médicaments et de produits de santé naturels. Si vous ne savez pas si un médicament est encore bon, consultez votre pharmacien.

Pour en savoir plus sur l'élimination sécuritaire des médicaments, visitez le <http://canadiensensante.gc.ca/drugs-products-medicaments-produits/drugs-medicaments/disposal-defaire-fra.php>

Vente itinérante dans la région

## Délai d'annulation de 10 jours si vous regrettez

L'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) rappelle aux gens qu'ils ont 10 jours pour annuler un contrat de vente itinérante s'ils regrettent d'avoir signé. Il y a actuellement au moins trois entreprises présentes dans la région qui font de la vente itinérante de systèmes de thermopompes ou de produits de prévention d'incendies.

« Les gens qui nous appellent s'en veulent de s'être laissés convaincre par un vendeur habile de s'engager sur le champ pour un achat de 7000 \$ plus l'installation et les intérêts pour un produit dont ils n'avaient pas besoin une heure avant », indique Sylvie Bonin, coordonnatrice de l'ACEF. Heureusement, dans les cas de sollicitation à domicile, il y a un délai de 10 jours pour annuler, et ce, même si l'appareil a été installé pendant ce délai, précise Mme Bonin. Il faut suivre la procédure qui doit obligatoirement être indiquée clairement au contrat. Si le système est installé, il y a presque toujours un contrat de crédit qui est signé le jour-même. Il faut l'annuler aussi et l'ACEF peut vous aider dans vos démarches.

### Les associations de consommateurs fêtent leurs 50 ans!

Le jeudi 2 juin, les associations de consommateurs du Québec fêtaient leurs 50 ans d'histoire. Plusieurs personnes de l'Estrie assistaient à l'événement, présidé par Gérald Larose. Celui-ci a rendu hommage au fondateur des ACEF, André Laurin, et à son long combat contre les compagnies de finances.

Sylvie Bonin, coordonnatrice de l'ACEF Estrie et présidente de l'Union des consommateurs, a aussi prononcer une allocution, en compagnie de Marie-Édith Trudel de la Coalition des associations de consommateurs. Elles ont tenu à souligner la poursuite du travail des fondateurs, les enjeux nouveaux, et le peu de moyens en raison du sous-financement.

L'événement était organisé par la Fondation pour les consommateurs qui a profité de l'occasion pour lancer sa première campagne de financement.



Pour ceux et celles qui n'ont pas encore reçu la visite de ces vendeurs itinérants, l'ACEF invite les gens à ne pas signer sur le champ. « Prenez le temps de réfléchir, mais aussi de vérifier si le produit vaut le prix demandé », suggère la coordonnatrice. Souvent, des produits équivalents ou supérieurs coûtent beaucoup moins cher chez un commerçant qui a pignon sur rue dans la région. Et un commerçant établi depuis longtemps a plus de chance d'exister encore pour honorer la garantie en cas de bris dans quelques années.

Les vendeurs invoquent des subventions gouvernementales. Le programme de subvention Rénovert est accessible à tous pour divers types de travaux ayant un impact énergétique ou environnemental en autant que le contrat est conclu avant le 1<sup>er</sup> avril 2017 et que les travaux sont payés avant le 1<sup>er</sup> octobre.

« Les gens ont donc encore beaucoup de temps pour planifier les travaux qui correspondent vraiment à leurs besoins et leur budget », conclut madame Bonin.

Pour information : <http://www.revenuquebec.ca/fr/citoyen/credits/renovert/>

Office municipal d'habitation  
d'Ascot Corner

### Logements à louer

3 ½ et 4 ½ pièces pour personnes de 50 ans et plus.  
Ne payez que 25 % de votre revenu

Des conditions s'appliquent

Libres le 1<sup>er</sup> juillet 2016

Pour information : 819 943-4281



**GARAGE ROGER GOURDE**  
Spécialités :  
**FRAME MASTER** (accidentés)  
**Redressement de châssis**

- Débosselage • Peinture
- Alignement • Suspensions



679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**

The image contains the following text:  
ORDINAPLUS<sup>+</sup><sub>INC</sub>  
Faire-part économiques  
- mariage  
- anniversaire  
Richard Lareau  
richardlareau@videotron.ca  
41, chemin Galipeau  
Ascot Corner, QC J0B 1A0  
819 563-2854

An advertisement for FIDO PLUS salon de toilettage. The background is a grey textured shape resembling a cloud or a large rock. In the upper right corner, there is a black and white illustration of a fluffy cat sitting. In the lower left corner, there is a cartoon-style drawing of a small, brown and white dog sitting and looking up. The word "FIDO" is written in a large, bold, serif font, while "PLUS" is in a smaller, sans-serif font. Above the "FIDO" part, the words "Salon de toilettage" are written in a black, rounded font. Below "FIDO", the word "Lise Champoux" is written in a bold, black, rounded font, followed by "Styliste diplômée" in a smaller, regular black font, all contained within a white rounded rectangular box. To the right of Lise's name, there is a bulleted list of services: "• Tonte et toilettage" and "• Douceur et patience". At the bottom, the address "4301, Route 112 (King Est) (près de l'autoroute 610)" is written in a black font, followed by the phone number "819 820-7555" in a large, bold, black font.

The logo consists of a diamond-shaped emblem on the left. Inside the emblem is a yellow field with a blue cross. On the cross, there are two interlocking 'C's, one blue and one red. Below the cross is a stylized sword. The emblem is surrounded by a red border with a blue outline. To the right of the emblem, the text "Les Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner" is written in a serif font. Below this, "Conseil 11929" is written in a smaller serif font. To the right of the text is a cartoon-style illustration of a knight in full armor, including a helmet with a plume, riding a black horse that is rearing up on its hind legs. The knight holds a long lance with a blue flag that has white wavy stripes. The horse is decorated with a red and gold saddle blanket.

The logo for Salon Monique features the brand name in a large, elegant, cursive font at the top. Below it, there are two black and white portrait illustrations: a woman on the left with short, dark hair and a man on the right with dark hair styled back. The text "Coiffure pour elle et lui" is positioned above the slogan "Vous servir est un plaisir!", which is written in a bold, italicized font. A decorative wavy line separates the slogan from the address information below.



## Jacinthe Bilodeau, CPA Inc.

Services comptables aux entreprises et impôts des particuliers.



4711, Rue du Contour  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0  
819-342-1210

Jacinthe Bilodeau, CPA, CMA  
[info@jacintebilodeaucpa.com](mailto:info@jacintebilodeaucpa.com)  
[www.jacintebilodeaucpa.com](http://www.jacintebilodeaucpa.com)



MILIEU DE VIE POUR AÎNÉS

- Reconnu pour la nourriture et la propreté
- Autosuffisant en électricité (génératrice), gicleurs et mitigeurs
- Service de préposés 24/7 et personnel infirmier
- 6 acres de terrain, sentiers et paysagement exceptionnels
- 5 minutes des centres hospitaliers
- Exercice d'évacuation horizontale sans escalier

*La tranquillité de la campagne à la ville, à 10 minutes d'Ascot Corner!*



## REPAS GRATUIT Valeur de 10 \$

Sur réservation seulement  
au **819 566-5896, poste 221**

Un coupon par personne.  
Sur présentation de cette publicité.  
Valable du lundi au vendredi de 11 h à 13 h.  
L'offre se termine le 1<sup>er</sup> décembre 2016.



1875, rue King Est, Sherbrooke (voisin du Super C)  
[www.domainefleurimont.com](http://www.domainefleurimont.com) • **819 566-5896**, poste 221 pour rendez-vous



## La santé au cœur de votre bien-être

Espace Santé est un lieu pour améliorer votre état de santé. C'est aussi un lieu de ressourcement et de cheminement personnel. Nous tenons compte de la personne dans sa globalité comme un tout intégré.

- Pour un soulagement et une sensation de bien-être
- Dans un endroit calme et chaleureux
- Prenez le temps de vous arrêter

### **NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!**

Massothérapie  
Biopratique  
Ostéopathie  
Naturopathie  
Réflexologie  
Acupuncture  
Croissance personnelle  
Reiki  
Hypnothérapie  
Tai Chi  
Yoga  
Méditation

### **BIENVENUE CHEZ VOUS!**

*Équipe Espace Santé*  
**819 347-2317**

[www.espacesantelineblais.com](http://www.espacesantelineblais.com)

5828, Route 112  
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

# Index des publicités

Accommodation Lucie Huard enr.	29
Aciers Simmonds Ltée	27
Au Pré bleu	31
Aux Quatre Coins	32
BMR G. Doyon Centre de rénovation	13
Boucherie, charcuterie et salaison Théberge	8
Centre d'action bénévole du Haut-Saint-François	32
Centre local de développement du HSF	28
Chambre de commerce du Haut-Saint-François	28
Clinique Michel Lessard	17
Créations Jade	12
Desjardins Caisse des Deux-Rivières de Sherbrooke	12
Distributions Payeur inc.	27
Espace Santé Line Blais et associés	41
Excavation M. Toulouse	27
Excavation Steve Leblanc	27
Fido Plus, salon de toilettage	39
Freightliner – Tardif Diesel	11
Garage Roberge et fils	3
Garage Roger Gourde	39
Ghislain Bolduc, député de Mégantic	24
Groupe Roch Bernier, puits artisiens	39
IGA Couture	18
Importations A. Rivard inc.	39
Jacinthe Bilodeau, services comptables	40
Le Jardin des îles	31
Les Chevaliers de Colomb, conseil 11929	39
Les chiens du O'Ranch	6
Les eaux Sylvain Bernier	22
Les Terreaux MN	29
Location Sévigny	28
Maçonnerie M. Corriveau	28
Menuiserie LT	27
Michel Donaldson, mini-excavation	28
Municipalité d'Ascot Corner	10
Nicole Asselin, centre d'esthétique	35
Ordinaplus, édition électronique	39
Ouellet, Couture, arpenteurs-géomètres	27
Pharmacie Jean Coutu, Lapointe et Mongeau	16
Pizzeria Aux 2 frères	24
Plomberie Labo inc.	39
Remax D'Abord, Éric Godbout et Steve Collard	42
Remax D'Abord, Mario Goupil	24
Résidence Domaine Fleurimont	40
Restaurant Subway	27
Restaurant Subway, coupon	28
SADC du HSF	24
Salon Cocorico coiffure	27
Salon de coiffure Boîte à Secrets	19
Salon Monique, coiffure pour elle et lui	39
Sports Trans-Action	18
Tim Hortons, dépanneur Relais 112	28
Usinage RM	28
Vitrerie Miroplex	20

**ÉRIC GODBOUT**  
Courtier immobilier  
**819 571-5350**

*À Ascot Corner depuis 16 ans*



**STEVE COLLARD**  
Courtier immobilier  
**819 578-4884**

**RE/MAX**  
d'abord inc.  
AGENCE IMMOBILIÈRE



Bureau : **819 822-2222**

## SECTEURS D'ACTIVITÉ : RÉSIDENTIEL • IMMEUBLES À REVENUS • TERRAINS

*Ascot Corner*



**454 000 \$** La campagne à moins de 10 minutes de Sherbrooke. **Construction 2009 supérieure**, de magnifiques boiseries, cuisine très fonctionnelle, fenestration pour une abondante luminosité. Terrain de 2,5 acres clôturé, lac artificiel, enclos clôturé pour chevaux. Garage de rêve avec bureau. Sous-sol aménagé pour bi-génération ou loyer.

*Mérimont*



**178 000 \$** Seulement un mot : **IMPECCABLE**. Trois chambres à coucher, possibilité d'une quatrième facilement. Très très bien entretenue, aucun travaux majeurs à faire! Cour intime, près du parc Debonair, rue peu achalandée.

*Ascot Corner*



**164 900 \$** Avec vue sur la rivière, 4 chambres à coucher, plusieurs rénovations effectuées au cours des dernières années. Entrée extérieure au sous-sol, possibilité de faire un duplex ou un bi-génération à peu de frais.

*Ascot Corner*



**214 900 \$** Entièrement rénovée au cours des 2 dernières années... Maison en briques. Planchers de bois franc et céramique, cuisine en chêne, 3 chambres et abri d'auto. Arbres matures, services d'aqueduc et égouts municipaux. Superbe terrain avec vue sur la rivière, près du sentier de VTT.

## DATES DE TOMBÉE ET DE PUBLICATION POUR 2016

Numéro	Tombée	Publication	Numéro	Tombée	Publication
1	4 février	16 février	6	4 août	16 août
2	10 mars	22 mars	7	8 septembre	20 septembre
3	7 avril	19 avril	8	6 octobre	18 octobre
4	5 mai	17 mai	9	10 novembre	22 novembre
5	9 juin	21 juin	10	8 décembre	20 décembre

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité de Journal pour les dates de tombée des articles

**Richard Lareau, 819 563-2854 – journal.ac@live.ca**

# Lancement de la politique familiale et Municipalité amie des aînés (MADA)

Le lundi 30 mai avait lieu le lancement officiel de la politique familiale municipale (PFM) et de Municipalité amie des aînés (MADA) à la salle du conseil municipal. Une cinquantaine de citoyens ont accepté l'invitation du conseil municipal pour assister à ce lancement et échanger dans une atmosphère conviviale et détendue. Après le mot d'ouverture de la mairesse Nathalie Bresse, qui situait la démarche dans son contexte global de planification stratégique, les chargés de projet Sonia Gauthier et Ian Fournier ont livré une présentation succincte du contenu du document qui se veut un guide pour les élus municipaux et l'ensemble des citoyens. Ils en ont profité pour

présenter et remercier les membres du comité de pilotage qui ont consacré temps et énergie pendant plus d'un an et demi à l'élaboration de cette politique. Jacqueline Belleau, attachée politique de Marie-Claude Bibeau, ministre du Développement international et de la Francophonie, et Mélanie St-Pierre, attachée politique de Ghyslain Bolduc, député provincial de Mégantic, se sont ensuite adressées aux convives. Le mot de la fin nous fut livré par Paul Thibault du Carrefour action municipale et famille (CAMF). Il en a profité pour dresser le bilan de l'ensemble de la démarche et féliciter les artisans de cette réussite.

*René R. Rivard, conseiller municipal*



La mairesse de la Municipalité et les membres du comité de pilotage. À l'avant : Valérie Larouche, Sonia Gauthier, chargée de projet, Chantal Gauvreau, Nathalie Bresse, mairesse, Alain Demers et Charlène Brulard. Derrière : René R. Rivard, conseiller municipal, Donald Lachance, conseiller municipal, André Tousignant, Daniel St-Onge, directeur général de la Municipalité, Paul Thibault du Carrefour action municipale et famille, Michel Legendre, président de l'Office municipal d'habitation (OMH), Ian Fournier, chargé de projet, Myrthô Ouellette de l'organisme le Haut-Saint-François, Fou de ses enfants, Marie-Pier Bisson-Côté, directrice des loisirs, des sports, de la culture et de la vie communautaire.

Photo : Andréane Rivard



# QUÉBEC DE L'ART PUR

 [fetenationale.quebec](http://fetenationale.quebec) 

**JEUDI 23 JUIN**  
**À COMPTER DE 14 H**  
**AU PARC POMERLEAU**

## NOTRE PROGRAMMATION

- |         |  |
|---------|--|
| 14 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ouverture du site</li> <li>• Baignade</li> <li>• Jeux gonflables (jusqu'à 20 h 30) (glissade à vagues et multi jeux bonbonnière)</li> </ul>   |
| 15 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Animation : jeux d'habileté et sports</li> <li>• Maquilleuses (jusqu'à 18 h)<br/>Anne-Marie Couture et Karine Vigneux</li> <li>• Vélo Smoothies (jusqu'à 18 h)</li> <li>• Cantine (jusqu'à la fermeture)</li> </ul> |
| 16 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Murales à graffitis avec Samuel Beaubien, illustrateur graphiste</li> </ul>   |
| 19 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Discours patriotique</li> </ul>   |
| 19 h 15 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zumba</li> </ul>  |
| 20 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Partie de hockey-balle des personnalités de la Municipalité</li> <li>• Musique</li> <li>• Chansonniers (Duo PM)</li> </ul>  |
| 21 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Feu de joie</li> <li>• Conte-légende du Québec</li> </ul>   |

**TOUTES LES ACTIVITÉS SONT GRATUITES**

## EN CAS DE PLUIE

au Centre multifonctionnel

- |         |   |
|---------|---|
| 14 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeux gonflables d'intérieur (jusqu'à 20 h 30)</li> <li>• Animation : jeux d'habileté et sports</li> </ul>  |
| 15 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maquilleuses (jusqu'à 18 h)<br/>Anne-Marie Couture et Karine Vigneux</li> <li>• Vélo Smoothies (jusqu'à 18 h)</li> <li>• Cantine (jusqu'à la fermeture)</li> </ul> |
| 16 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Murales à graffitis avec Samuel Beaubien, illustrateur graphiste</li> </ul>  |
| 19 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Discours patriotique</li> </ul>  |
| 19 h 15 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zumba</li> </ul>   |
| 20 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chansonniers (Duo PM)</li> </ul>   |
| 21 h    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conte-légende du Québec</li> </ul>   |